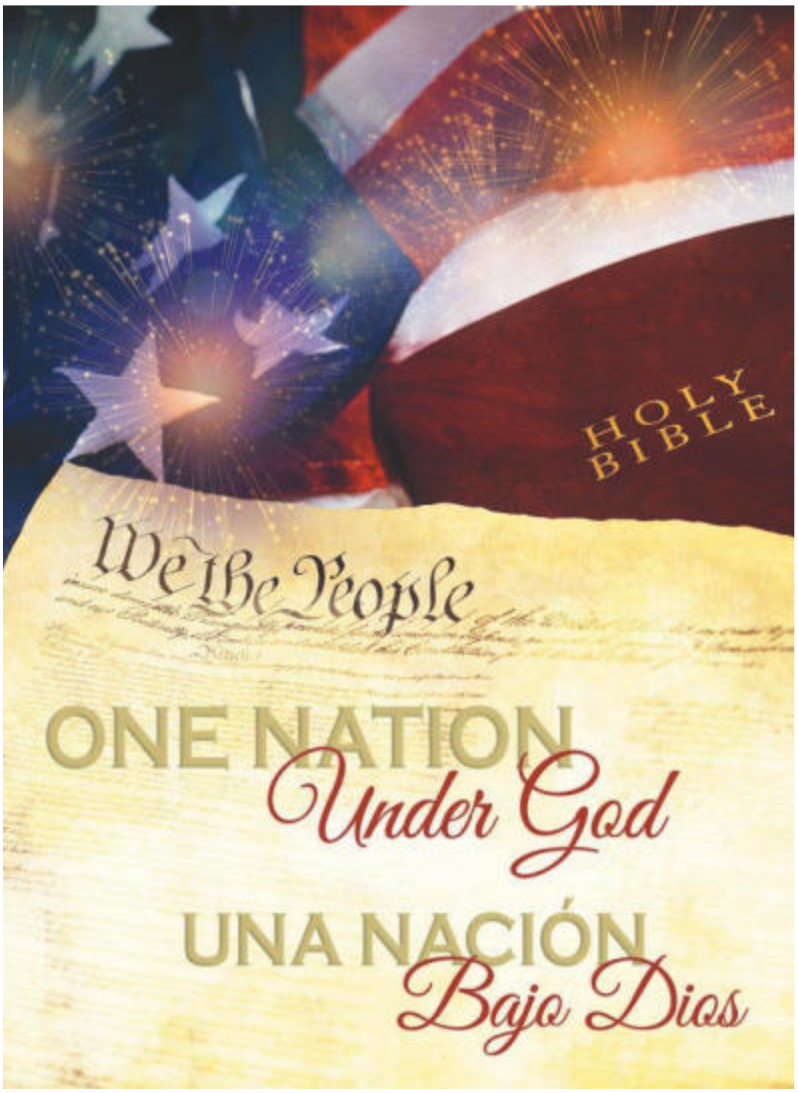
The Rose

ST. THERESE OF JESUS PARISH
PARROQUIA DE SANTA TERESA

Parish Website - www.stojcc.org
Parish email: parishoffice@stojcc.org
RE email: religiouseducation@stojcc.org

JULY 4, 2021
14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



271 North Farnsworth Avenue
Aurora, IL 60505

PARISH ADMINISTRATION
ADMINISTRACION PARROQUIAL

Parochial Administrator - Rev. Fr. Darwin Flores
Administrador Parroquial-Rev. Padre Darwin Flores
Deacon/Diácono Julio Rosado
Mrs. Marisol Arroyo-Stinson (DRE)
Mrs. Maria S. Zamora and Ms. Dalia Vargas
Parish Secretaries/Secretarías de la Parroquia

TELEPHONES/TELEFONOS

Rectory/Rectoría.....630-898-5422
Fax.....630-898-5327
Dominican Literacy Center.....630-898-4636
(Clases de Inglés)
St. Vincent De Paul.....630-851-2913

LITURGICAL CELEBRATIONS/LITURGIAS

Saturday Mass.....4:00 pm
Misa Sábado (en Español)..... 6:00 pm
Sunday Masses.....10:00 am
Misa Dominical (en Español).....8:00 am y 12:00 pm

Weekday Mass (Misas Diarias)

Tuesday-Friday (Martes-Viernes).....8:00 am
Friday - Spanish (Viernes - Español).....6:00 pm
Holy Days (Días de Obligación)
English(Inglés).....8:00 am
Bilingual (Bilingüe).....7:00 pm

CONFESSIONS/CONFESIONES

Tuesday - Friday after the 8:00 am daily Mass or call the rectory. Martes a Viernes después de la Misa diaria a las 8:00 am o llame a la rectoría.

"We welcome you to the Catholic Parish of St. Therese of Jesus. We are a multi-cultured community who through prayer, worship, and generous service form the Body of Christ. We are friends and neighbors traveling together, journeying home to our loving Father."

"Les damos la bienvenida a la Parroquia Católica de Sta. Teresa de Jesús. Somos una comunidad multicultural que por medio de oración, culto y servicio generoso formamos el Cuerpo de Cristo. Somos amigos y vecinos viajando juntos, peregrinando hacia la casa de nuestro Padre amoroso."

PLEASE PRAY FOR THOSE SUFFERING FROM ILLNESS

Ken Weathers, Paula Lopez, Jessica Juarez, Arturo Zuñiga, Soki & Ana Maria Galvan, Felicita Mendoza, Anthony Nilges, Maria Campos, Maria Inez Romero, Flavia Ramirez, George Alanis III, Mary Felix, Nick & Sandy Radkiewicz, Annie Reyna, Jesus Gonzalez, Janie Aguirre, Rosalia Montañez, Hortencia Rangel, Sandra Vazquez and Angelina Santana.

When the sabbath came he began to teach in the synagogue, and many who heard him were astonished. They said, "Where did this man get all this? What kind of wisdom has been given him? What mighty deeds are wrought by his hands!"

Mk 6:2

"Jesus sent them two by two"

Dear brothers and sisters,

Let us start today's reflection answering the following questions: What is grace? This is known as a gift from God, and it is nothing else but the greatest gift that we could receive in our life. God's grace is not only unique and exclusively the forgiveness of God, but it is also our own salvation. Who does God give grace to? The answer might seem a little rude. God gives His grace to whomever He chooses. Fortunately, God wants to give His Grace to all of us. Saint Paul, in today's second reading, states with great joy: "Blessed be God, Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us in the person of Christ with all kinds of spiritual and celestial goods".

Today, Jesus Christ, sends us from this Eucharist a reminder to everyone, that we have all been blessed by God, with His death and Resurrection. Let us all proclaim with gladness and joy the great mercy of God in our own lives. God is good, God is very good. Happy 4th of July.

Fr. Darwin Flores

****

"Jesús los fue enviando de dos en dos"

Queridos hermanos y hermanas,

Empecemos nuestra reflexión respondiendo a las siguientes preguntas: ¿Qué es la gracia? Ésta es conocida como el don de Dios, que no es otra cosa que el regalo más grande que podemos recibir en la vida, que no es única y exclusivamente el perdón de Dios, sino también nuestra propia salvación. ¿A quién Dios le otorga su gracia? La respuesta, aunque es un poco ruda es, a quien Él quiere; felizmente Dios nos la quiere dar a todos. Es por ello, que san Pablo en la segunda lectura de hoy dice con profunda alegría: "*Bendito sea Dios, Padre de nuestro Señor Jesucristo, que nos ha bendecido en la persona de Cristo con toda clase de bienes espirituales y celestiales*".

Hoy Jesucristo, nos envía desde esta Eucaristía a recordar a todas las personas, que todos hemos sido agraciados por Dios, con su muerte y resurrección. Vayamos con alegría y gozo a proclamar la grande misericordia de Dios en nuestra propia vida. Dios es bueno, Dios es muy bueno. Feliz 4 de Julio.

Padre Darwin Flores

Sunday Offering June 26 and 27, 2021

Envelopes (Sobres) (128) $3,289.75
Loose Offering $840.85
On-line Giving (14) $444.80

GRAND TOTAL.....4,575.40

Today's 2nd collection is for **DIOCESAN APPEAL**

Next Sunday 2nd collection is for **FUEL**

Sunday Offering breakdown

Parish Offering - How do you measure up?
Corresponsabilidad Parroquial- Esta cumpliendo con su deber?

	Envelopes	Loose	Total
4:00 pm	$ 330.00(11)	$ 63.00	$ 393.00
6:00 pm	$ 422.00(21)	$ 84.00	$ 506.00
8:00 am	$ 674.75(35)	$106.50	$ 781.25
10:00 am	$1,166.00(22)	$ 33.00	$1,199.00
12:00 pm	$ 697.00(39)	$554.35	$1,251.35

****

WE ARE LOOKING FOR A

Fourth Grade Teacher - Full-time position and a
Part-Time Physical Education Teacher K-8
Pope St. John Paul II Catholic Academy
706 High Street, Aurora, IL 60505
630-844-3781

If Interested please contact Sister Ann Brummel at abrummel@jp2aurora.org

****

Loving St. Therese, the Little Flower, we turn to you during this time of uncertainty. Help us to find hope and comfort in your "Little Way" during this Coronavirus outbreak. Watch over those who are working endlessly to find a cure.

Guide the medical professionals and first responders.

Keep those who are at risk in your loving arms.

Little Flower, intercede for us and our intentions *(mention intentions here)*
That we will continue to feel God's love at this time.

St. Therese of the Child Jesus, help us to navigate this dark night just as you did when you were suffering.

Shower us with your roses from heaven now and forever. AMEN.

****

Tutor Volunteers Needed

The Dominican Literacy Center in Aurora will be training new tutor volunteers for its literacy program in August. Female volunteers (with high school diploma) are trained to help women students learn to read, write, and speak English. Tutors meet with students once a week for 90 minutes, from Sept. to May, at 260 Vermont St., Aurora (behind St. Therese Church). Tutors do not need to speak Spanish or have teaching experience, but all volunteers must attend three evenings of training. The training dates are August 17, 19, and 24, from 6:00PM to 8:30PM. Email Alison Brzezinski at Alison@dominicanliteracycenter.org to register. For more information, visit www.dominicanliteracycenter.org. The Center is not handicap accessible.

Sacramental and Catechetical Information

Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos: Call the Rectory at any time for Pastoral Care of the Sick or the injured.
Llame a la Rectoría a cualquier hora para los servicios Pastorales para enfermos o heridos.

Baptisms/Bautismos: *Segundo Domingo-Español, Plática pre-bautismal requerida para los padres y padrinos. Los padres deben ser registrados y practicantes por lo menos 4 meses antes.*
Third Sunday - English; 1:30 p.m. Preparation conference required for parents and godparents. Parents should be registered and practicing Catholics for a least 4 months prior.

Marriage/Matrimonios: Do not set a date before making an appointment with the Pastor. Allow six months preparation time. The minimum age for marriage in the Rockford Diocese is 19 years of age for both parties, one of whom is a registered member of the parish.
No escojan fecha antes de entrevistarse con el Párroco. Dejar seis meses para preparación. La edad mínima para casarse en la Diócesis de Rockford es los 19 años para ambos contrayentes, uno de ellos debe ser miembro registrado de la parroquia.

Religious Education Classes
Clases de Educación Religiosa

Saturday	**Sábado**
Grades 1 - 7	Grados de 1° a 7°
**(NOT Confirmation)	**(NO de Confirmación)
9:00 -10:30am	9:00 -10:30am

Confirmation	**Confirmación**
Wednesday 6:30-8:00 p.m.	Miércoles 6:30-8:00 p.m.

RE email: religiouseducation@stojcc.org

Parish Calendar

DUE TO THE CORONA VIRUS THERE ARE NO CHURCH ACTIVITIES

POR MOTIVO DE LA CORONA VIRUS NO HAY ACTIVIDADES PARROQUIALES

Mass Intentions for the week
(Intenciones de Misas)

Saturday (Sábado) July 3
4:00 pm +Rick Reyna (Friends)
6:00 pm +Modesta Lopez Trujillo (Martha Mondragon)

Sunday (Domingo) July 4
8:00 am For all the People of St. Therese Parish
10:00 am +Armando Mendez (Maria Mendez)
12:00 pm +Maria Elena & Nastividad Robles, Esteban Velazquez, Domingo & Zaraida Lopez, Michael Flores & Marco Antonio Andrade Jr. (Rosa Robles)

Monday (Lunes) July 5
8:00 am NO MASS

Tuesday (Martes) July 6
8:00 am +Leslie Sandoval (Guadalupe Rojas)

Wednesday (Miércoles) July 7
8:00 am Poor Souls in Purgatory

Thursday (Jueves) July 8
8:00 am +Apolina Calima (Aurora Javier)

Friday (Viernes) July 9
8:00 am 50th wedding anniversary of Manuel & Rosa Nila (Manuel Nila)
6:00 pm Wedding anniversary of Raymundo & Teresa (Aurora Javier)

Saturday (Sábado) July 10
4:00 pm +Joan Greenbusch (Family)
6:00 pm In Thanksgiving for Martinez Family (Martinez Family)

Sunday (Domingo) July 11
8:00 am +Jesus Zamora (Mary & Jesus Gonzalez)
10:00 am For all the People of St. Therese Parish
12:00 pm +Fernando & Angel Galvan (Petra Galvan)

Readings for the week of July 4, 2021

Sunday:	Ez 2:2-5/Ps 123:1-2, 2, 3-4 [2cd]/ 2 Cor 12:7-10/Mk 6:1-6a
Monday:	Gn 28:10-22a/Ps 91:1-2, 3-4, 14-15 ab [cf. 2b]/Mt 9:18-26
Tuesday:	Gn 32:23-33/Ps 17:1b, 2-3, 6-7ab, 8b and 15 [15a]/Mt 9:32-38
Wednesday:	Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a/Ps 33:2-3, 10-11, 18-19 [22]/Mt 10:1-7
Thursday:	Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5/Ps 105: 16-17, 18-19, 20-21 [5a]/Mt 10:7-15
Friday:	Gn 46:1-7, 28-30/Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40 [39a]/Mt 10:16-23
Saturday:	Gn 49:29-32; 50:15-26a/Ps 105:1-2, 3-4, 6-7 [cf. Ps 69:33]/Mt 10:24-33
Next Sunday:	Am 7:12-15/Ps 85:9-10, 11-12, 13-14 [8]/Eph 1:3-14 or 1:3-10/Mk 6:7-13

MICHELS Plumbing INC.
225 GALE STREET
FOR SERVICE CALL
630-801-9700

When all you want is.....
A Simple Cremation
888-273-2688
American Cremation Services of Illinois

Aurora & West Chicago DENTAL CARE
Ivone Arellano Beron, DDS, MS
Specialist in Children, Adolescents & Special Needs Children
Joseph Fornal, DDS • General Dentistry
West Chicago Dental Care
166 W. Washington
West Chicago, IL 60185
630-520-9030
Office Hours By Appointment
Aurora Dental Care
195 Eastern Ave.
Aurora, IL 60505
630-820-2600
Se Habla Español

LINCOLN MEMORIAL PARK CEMETERY
-- Sección Catolica Establecida --
630-898-6230
Presente este boletín
Reciba $50 descuento
En servicios a futuro

JOSE ANGEL SALON
Hair Service • Color • Highlights Cut and Style
Up-Dos • Make Up Facials • Waxing
$5 OFF
ANY SERVICE
(AFTER $25 EXPENDED)
214 W. Illinois Avenue
630-618-4210
Joseangelsalon.com

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact Nick Derkacz
to place an ad today!
nderkacz@4LPi.com
or (800) 950-9952 x2436

The Daleiden Mortuary
220 N. Lake Street • Aurora
630-631-5500
www.daleidenmortuary.com
Interprete Disponible en Español

Old Second
START BANKING
Aurora-Downtown • Aurora-Farnsworth
Over 25 area locations! 1-877-866-0202
www.oldsecond.com
Member FDIC

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters
SUPPORT OUR ADVERTISERS

FIRE • SMOKE • MOLD • FLOOD • REPAIRS
STRUCTURE REPAIRS • FLOOD MITIGATION
SMOKE RESTORATION • BOARD UP
CONTENTS PACK OUT • CLEANING & STORAGE
Illinois velocity Restoration
Israel Lemus
President
630.392.9801
Elaine Franco
Vice President-CFO
Direct: 708.257.9602
elaine@ilvelocityrestoration.com
222 W. Fay Ave., Addison, IL 60101
Ph: (630) 543-6783 Fax: (630) 543-6827
www.ilvelocityrestoration.com

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM
$29.95/MO
PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY
CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

FREE
AD DESIGN
WITH PURCHASE OF THIS SPACE
LPi CALL 800.950.9952

HEALY CHAPEL
370 Division Dr., Sugar Grove, IL
630-466-1330
332 W. Downer Pl., Aurora, IL
630-897-9291
Se habla Español
www.healychapel.com

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
$$ Parishioner Discount $$
(630) 663-1444

James Funeral Service
204 Hill Ave. Aurora, IL 60505 • 630-851-6503
8138 S Cottage Grove, Chicago, IL 60619 • 773-783-5939
It's never too late to call James.

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

We've Missed You!
Welcome Back to Mass
Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!
www.ParishesOnline.com

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.
• Work-Life Balance
• Full-Time with Benefits
• Serve Your Community
• Paid Training
• Some Travel
Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/careers

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary
• Fire Safety
• Flood Detection
• Carbon Monoxide
ADT Authorized Provider | SafeStreets
1-855-225-4251